Európai Parlament
2019-2024

Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság

2020/0264(COD)

15.12.2020

***I
JELENTÉSTERVEZET

az (EU) 2018/1139 rendeletnek az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének az egységes európai égbolt teljesítmény-felülvizsgálati szerveként való működésre vonatkozó képessége tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság

Előadó: Bogusław Liberadzki

Az eljárások jelölései

*	Konzultációs eljárás
***	Egyetértési eljárás
***I	Rendes jogalkotási eljárás (első olvasat)
***II	Rendes jogalkotási eljárás (második olvasat)
***III	Rendes jogalkotási eljárás (harmadik olvasat)

(Az eljárás típusa a jogi aktus tervezetében javasolt jogalaptól függ.)

A jogi aktus tervezetének módosításai

A Parlament kéthasábos módosításai

A törlést ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a baloldali hasáb szövegében. A szövegváltoztatást ***félkövér dőlt*** betűk jelzik mindkét hasáb szövegében. Az új szöveget ***félkövér dőlt*** betűk jelzik a jobb oldali hasáb szövegében.

A módosítások fejlécének első és második sora a vizsgált jogi aktus tervezetének érintett szakaszára utal. Ha a módosítás már létező – a jogi aktus tervezetével módosítani kívánt – jogi aktusra vonatkozik, a fejléc egy harmadik és egy negyedik sort is tartalmaz, amelyek a létező jogi aktusra és annak érintett rendelkezésére utalnak.

A Parlament módosításai egységes szerkezetbe foglalt (konszolidált) szöveg formájában

Az új szövegrészeket ***félkövér dőlt*** betűk jelzik. A törölt szövegrészeket a ▌ jel jelzi, vagy azok át vannak húzva. A szövegváltoztatást a helyettesítendő szöveg törlésével vagy áthúzásával és a helyébe lépő új szöveg ***félkövér dőlt*** szedésével jelzik.
Ettől eltérően a szolgálatok által a végleges szöveg kialakítása érdekében bevezetett, kimondottan technikai jellegű módosításokat nem kell jelölni.

TARTALOM

Oldal

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE 5

INDOKOLÁS 19

AZ EURÓPAI PARLAMENT JOGALKOTÁSI ÁLLÁSFOGLALÁS-TERVEZETE

az (EU) 2018/1139 rendeletnek az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségének az egységes európai égbolt teljesítmény-felülvizsgálati szerveként való működésre vonatkozó képessége tekintetében történő módosításáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló javaslatról
(COM(2020)0577 – C9-0300/2020 – 2020/0264(COD))

(Rendes jogalkotási eljárás: első olvasat)

Az Európai Parlament,

– tekintettel a Bizottság Parlamenthez és Tanácshoz intézett javaslatára (COM(2020)0577),

– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (2) bekezdésére és 100. cikkének (2) bekezdésére, amelyek alapján a Bizottság javaslatát benyújtotta a Parlamenthez (C9-0300/2020),

– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 294. cikkének (3) bekezdésére,

– tekintettel az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság véleményére,

– tekintettel a Régiók Bizottságának véleményére,

– tekintettel eljárási szabályzata 59. cikkére,

– tekintettel a Közlekedési és Idegenforgalmi Bizottság jelentésére (A9-0000/2020),

1. elfogadja első olvasatban az alábbi álláspontot;

2. felkéri a Bizottságot, hogy utalja az ügyet újból a Parlamenthez, ha javaslata helyébe másik szöveget szándékozik léptetni, azt lényegesen módosítja vagy lényegesen módosítani kívánja;

3. utasítja elnökét, hogy továbbítsa a Parlament álláspontját a Tanácsnak és a Bizottságnak, valamint a nemzeti parlamenteknek.

Módosítás 1

Rendeletre irányuló javaslat
2 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) E célkitűzéssel összhangban az Ügynökségen belül létre kell hozni egy megfelelő, állandó struktúrát, amely garantálja, hogy a teljesítmény-	(2) E célkitűzéssel összhangban az Ügynökségen belül létre kell hozni egy megfelelő, állandó struktúrát, amely garantálja, hogy a teljesítmény-

felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökségre ruházott feladatokat az előírt szakértelemmel végezzék el, továbbá biztosítja ***az állami*** és magánérdekektől való függetlenséget, és hogy ezzel összefüggésben az Ügynökség igénybe vehessen ***célirányos*** erőforrásokat.	felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökségre ruházott feladatokat az előírt szakértelemmel végezzék el, továbbá biztosítja ***a kormányzati*** és magánérdekektől való függetlenséget, és hogy ezzel összefüggésben az Ügynökség igénybe vehessen ***kifejezetten az új feladatokra szánt*** erőforrásokat***, beleértve a személyzetet és a struktúrákat is***.
	Or. en

Módosítás 2

Rendeletre irányuló javaslat
5 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A fent vázolt elvekkel összhangban a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület független szervként jár el, és nem kérhet vagy fogadhat el utasításokat és ajánlásokat valamely tagállam kormányától, a Bizottságtól ***vagy bármely más állami*** vagy magánjogi szervezettől.	(5) A fent vázolt elvekkel összhangban a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület független szervként jár el, és nem kérhet vagy fogadhat el utasításokat és ajánlásokat valamely tagállam kormányától, a Bizottságtól***, az EASA-tól*** vagy magánjogi szervezettől.
	Or. en

Módosítás 3

Rendeletre irányuló javaslat
8 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A teljesítmény-felülvizsgálat terén folytatott, a nemzeti felügyeleti hatóságok közötti együttműködés fontos az e területre vonatkozó uniós jog zökkenőmentes alkalmazásának garantálásához; és ezt az együttműködést meg kell könnyíteni különösen egy teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület létrehozásával.	(8) A teljesítmény-felülvizsgálat terén folytatott, a nemzeti felügyeleti hatóságok közötti együttműködés fontos az e területre vonatkozó uniós jog zökkenőmentes alkalmazásának garantálásához; és ezt az együttműködést meg kell könnyíteni különösen egy teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület létrehozásával***, amelynek több szinergiát kell biztosítania a szereplők és az érdekelt felek között***.
	Or. en

Módosítás 4

Rendeletre irányuló javaslat
9 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(9) Ahol a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség döntéshozatali hatáskörrel rendelkezik, az érdekelt feleknek pergazdaságossági okokból biztosítani kell a jogorvoslathoz való jogot egy teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács előtt, amely a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség része, de független ***annak igazgatási és szabályozási struktúrájától***.	(9) Ahol a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség döntéshozatali hatáskörrel rendelkezik, az érdekelt feleknek pergazdaságossági okokból biztosítani kell a jogorvoslathoz való jogot egy teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács előtt, amely a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség része, de független ***attól***.

Or. en

Módosítás 5

Rendeletre irányuló javaslat
14 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(14) A teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség alapítási költségei ***rövid távúak és*** néhány tevékenységre ***korlátozódnak***, ***így*** a felvételre, a képzésre, a szükséges IT-felszerelésre, ***és*** a fenti okokból előírt felügyelet megindításához ***van rájuk szükség***.	(14) A teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség alapítási költségei ***nem korlátozódnak*** néhány tevékenységre, ***például*** a felvételre, a képzésre, a szükséges IT-felszerelésre, ***hanem magukban kell foglalniuk*** a fenti okokból előírt felügyelet megindításához ***szükséges valamennyi lépést és kiadást***.

Or. en

Módosítás 6

Rendeletre irányuló javaslat
15 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(15) E költségeket öt pénzügyi éven át ***a kijelölt légi forgalmi szolgáltatóknak*** kell ***megfizetniük éves hozzájárulások***	(15) E költségeket ***az Unió pénzügyi hozzájárulásával*** öt pénzügyi éven át kell ***megfizetni***.

formájában, amelyeket méltányosan és megkülönböztetésmentesen számítanak ki. A kijelölt légi forgalmi szolgáltatók által fizetett egyéni hozzájárulásokat e szolgáltatók mérete alapján kell meghatározni, hogy tükröződjön az ***európai légi forgalmi szolgálatok ellátásában betöltött jelentőségük, és így a felügyelt tevékenységből származó relatív előnyük. Konkrétan e hozzájárulásokat az e rendelet hatálybalépésekor aktuális referencia-időszakot megelőző referencia-időszakban a légi navigációs szolgálatok ellátása révén szerzett tényleges bevételek összege alapján kell kiszámítani.***

Or. en

Módosítás 7

Rendeletre irányuló javaslat
16 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(16) Az éves hozzájárulások kiszámításának egységes szabályai, különösen a becsült kiadásoknak a kijelölt légi forgalmi szolgáltatók kategóriáihoz történő hozzárendelésére irányadó módszer megállapítása, valamint az egyéni hozzájárulások szintjének méret alapján történő meghatározására vonatkozó kritériumok megállapítása céljából a Bizottságra végrehajtási hatáskört kell ruházni. Ezeket a végrehajtási hatásköröket a 182/2011/EU európai parlamenti és tanácsi rendeletnek[3] megfelelően kell gyakorolni.	***törölve***

[3] Az Európai Parlament és a Tanács 182/2011/EU rendelete (2011. február 16.) a Bizottság végrehajtási hatásköreinek gyakorlására vonatkozó tagállami ellenőrzési mechanizmusok szabályainak és általános elveinek megállapításáról (HL L 55., 2011.2.28., 13. o.).

Or. en

Módosítás 8

Rendeletre irányuló javaslat
17 preambulumbekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(17) A működési költségek a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség által a teljesítmény- és díjszámítási rendszerek tekintetében folytatott tevékenységek költségeivel függnek össze, és e tevékenység működtetésének kialakítását követően merülnek fel. A teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség működési költségeit ***is*** a kijelölt légi forgalmi szolgáltatóknak kell finanszírozniuk. Ugyanakkor a finanszírozásnak díjakon és illetékeken kell alapulnia, a teljesítmény- és díjszámítási rendszerek alkalmazásához szükséges beavatkozások miatt. A finanszírozás e formájától az is várható, hogy fokozza a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség autonómiáját és függetlenségét.	(17) A működési költségek a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség által a teljesítmény- és díjszámítási rendszerek tekintetében folytatott tevékenységek költségeivel függnek össze, és e tevékenység működtetésének kialakítását követően merülnek fel. A teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség működési költségeit a kijelölt légi forgalmi szolgáltatóknak kell finanszírozniuk. Ugyanakkor a finanszírozásnak díjakon és illetékeken kell alapulnia, a teljesítmény- és díjszámítási rendszerek alkalmazásához szükséges beavatkozások miatt. A finanszírozás e formájától az is várható, hogy fokozza a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség autonómiáját és függetlenségét.

Or. en

Módosítás 9

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont – ii pont
(EU) 2018/1139 rendelet
98 cikk – 2 bekezdés – l pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
l) meghozza az Ügynökség igazgatói szintű belső struktúráinak kialakítására és szükség esetén módosítására vonatkozó döntéseket; figyelemmel – a ***teljesítmény-felülvizsgálati belső*** struktúrák tekintetében – a teljesítmény-felülvizsgálatért felelős igazgató ilyen irányú kérelmére és a teljesítmény-	l) meghozza az Ügynökség igazgatói szintű belső struktúráinak kialakítására és szükség esetén módosítására vonatkozó döntéseket; figyelemmel – a ***teljesítmény-felülvizsgálat céljára létrehozott*** struktúrák tekintetében – a teljesítmény-felülvizsgálatért felelős igazgató ilyen irányú kérelmére és a teljesítmény-

felülvizsgálati szabályozói testület támogató véleményére. E döntések ***nem érintik*** az egyfelől a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület, a teljesítmény-felülvizsgálatért felelős igazgató, a teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület***,*** a ***teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács*** és a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökségnek dolgozó személyzet, és másfelől az Ügynökség egyéb testületei és tisztségviselői közötti elkülönítést;	felülvizsgálati szabályozói testület támogató véleményére. E döntések ***garantálják*** az egyfelől a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület, a teljesítmény-felülvizsgálatért felelős igazgató, a teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület és a ***kizárólag*** a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökségnek dolgozó személyzet, és másfelől az Ügynökség egyéb testületei és tisztségviselői közötti elkülönítést;

Or. en

Módosítás 10

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – a pont – iii pont
(EU) 2018/1139 rendelet
98 cikk – 2 bekezdés – o pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
o) szabályokat fogad el a saját tagjait, valamint a fellebbezési tanács, a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület, a teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület ***és a teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács*** tagjait érintő összeférhetetlenségek megelőzésére és kezelésére;	o) szabályokat fogad el a saját tagjait, valamint a fellebbezési tanács, a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület, a teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület tagjait érintő összeférhetetlenségek megelőzésére és kezelésére;

Or. en

Módosítás 11

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 4 pont – b pont
(EU) 2018/1139 rendelet
98 cikk – 2 a bekezdés – c pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
c) a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testülettel folytatott konzultációt követően a 114l. cikkel összhangban kinevezi a teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács tagjait;	***törölve***

Or. en

Módosítás 12

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 8 pont – b pont – v pont
(EU) 2018/1139 rendelet
104 cikk – 3 bekezdés – u pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
u) az Ügynökség belső struktúráinak kialakítására és szükség esetén módosításaira vonatkozó minden döntés meghozatala, az igazgatói szint kivételével, amelyeket az igazgatótanács hagy majd jóvá, és a teljesítmény-felülvizsgálati belső struktúrákhoz kapcsolódó döntéseket kivéve. Az ügyvezető igazgató által hozott döntések ***nem érintik*** az egyfelől a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület, a teljesítmény-felülvizsgálatért felelős igazgató, a teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület***,*** a ***teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács*** és a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökségnek dolgozó személyzet, és másfelől az Ügynökség egyéb testületei és tisztségviselői közötti elkülönítést;	u) az Ügynökség belső struktúráinak kialakítására és szükség esetén módosításaira vonatkozó minden döntés meghozatala, az igazgatói szint kivételével, amelyeket az igazgatótanács hagy majd jóvá, és a teljesítmény-felülvizsgálati belső struktúrákhoz kapcsolódó döntéseket kivéve. Az ügyvezető igazgató által hozott döntések ***garantálják*** az egyfelől a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület, a teljesítmény-felülvizsgálatért felelős igazgató, a teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület és a ***kizárólag*** a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökségnek dolgozó személyzet, és másfelől az Ügynökség egyéb testületei és tisztségviselői közötti elkülönítést;

Or. en

Módosítás 13

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
114a cikk – 1 bekezdés – d pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(d) teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési testület.	***törölve***

Or. en

Módosítás 14

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
114c cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület tagjait és póttagjait hivatalosan az igazgatótanács nevezi ki a Bizottság javaslata alapján, ***az Eurocontrollal folytatott konzultációt követően,*** nyilvános pályázati felhívás útján. A teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület tagjait érdemeik, továbbá a légi forgalmi szolgáltatás vagy a hálózatos iparágak gazdasági szabályozása terén szerzett készségeik és tapasztalataik alapján nevezik ki. A teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület tagjainak kinevezéséről szóló határozat elfogadásához a Bizottság igazgatótanácsban részt vevő képviselőjének támogató szavazata szükséges.	(2) A teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület tagjait és póttagjait hivatalosan az igazgatótanács nevezi ki a Bizottság javaslata alapján, nyilvános pályázati felhívás útján. A teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület tagjait érdemeik, továbbá a légi forgalmi szolgáltatás vagy a hálózatos iparágak gazdasági szabályozása terén szerzett készségeik és tapasztalataik alapján nevezik ki. ***Figyelembe kell venni a nemek közötti egyensúlyt.*** A teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület tagjainak kinevezéséről szóló határozat elfogadásához a Bizottság igazgatótanácsban részt vevő képviselőjének támogató szavazata szükséges.

Or. en

Módosítás 15

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
114c cikk – 3 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(3) Az e rendelet által ráruházott feladatok ellátása során a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület független szervként jár el, és nem kérhet vagy fogadhat el utasítást valamely tagállam kormányától, a Bizottságtól ***vagy bármely más állami*** vagy magánjogi szervezettől.	(3) Az e rendelet által ráruházott feladatok ellátása során a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testület független szervként jár el, és nem kérhet vagy fogadhat el utasítást valamely tagállam kormányától, a Bizottságtól***, az EASA-tól*** vagy magánjogi szervezettől.

Or. en

Módosítás 16

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
114i cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület rendszeresen ülésezik annak garantálása érdekében, hogy a nemzeti felügyeleti hatóságok konzultáljanak és hálózatban dolgozzanak együtt.	(2) A teljesítmény-felülvizsgálati tanácsadó testület rendszeresen ülésezik annak garantálása érdekében, hogy a nemzeti felügyeleti hatóságok konzultáljanak és hálózatban dolgozzanak együtt***, összhangban az érdekelt felekkel***.

Or. en

Módosítás 17

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
114k cikk – 1 a bekezdés (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	(1a) A teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács független a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökségtől.

Or. en

Módosítás 18

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
114l cikk – 2 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(2) A teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács tagjait formálisan ***az igazgatótanács nevezi ki*** a Bizottság ***javaslata alapján és*** a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói hatósággal folytatott konzultációt követően, nyilvános	(2) A teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács tagjait formálisan a Bizottság ***nevezi ki*** a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói hatósággal folytatott konzultációt követően, nyilvános pályázati felhívás útján.

pályázati felhívás útján.

Or. en

Módosítás 19

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 9 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
114l cikk – 5 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(5) A teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács tagjai függetlenül hozzák meg határozataikat. Semmilyen utasítás nem kötheti őket. A tanács tagjai nem láthatnak el ***más*** feladatot az Ügynökségben, annak igazgatótanácsában vagy a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testületben. A teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács tagjai hivatali idejük alatt nem mozdíthatók el hivatalukból, kivéve, ha súlyos kötelességszegést követtek el és a Bizottság az igazgatótanács véleményének kézhezvétele után ilyen értelmű határozatot hozott.	(5) A teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács tagjai függetlenül hozzák meg határozataikat. Semmilyen utasítás nem kötheti őket. A tanács tagjai nem láthatnak el feladatot az Ügynökségben, annak igazgatótanácsában vagy a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozói testületben. A teljesítmény-felülvizsgálati fellebbezési tanács tagjai hivatali idejük alatt nem mozdíthatók el hivatalukból, kivéve, ha súlyos kötelességszegést követtek el és a Bizottság az igazgatótanács véleményének kézhezvétele után ilyen értelmű határozatot hozott.

Or. en

Módosítás 20

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 14 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
120a cikk – 3 bekezdés – -a pont (új)

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
	-a) a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség létrehozásához nyújtott uniós pénzügyi hozzájárulás minden olyan kiadásra, amely a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség általi felügyelet megkezdéséhez szükséges;

Or. en

Módosítás 21

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 14 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
120a cikk – 3 bekezdés – b pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
b) a kijelölt légi forgalmi szolgáltatók éves hozzájárulásai, a [módosított SES2+] előírása szerint a kijelölt légi forgalmi szolgáltatók egyes kategóriáinak vonatkozásában a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség által végzett teljesítmény-felülvizsgálattal kapcsolatos éves becsült kiadások alapján;	***törölve***

Or. en

Módosítás 22

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 14 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
120a cikk – 8 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(8) A (3) bekezdés b) pontjában említett éves hozzájárulásokat öt pénzügyi évre szedik be. Ebből a célból először [XXXX. – év] – a Kiadóhivatalt kérjük, illessze be a rendelet hatálybalépését követően kezdődő első pénzügyi évet)] március 31-én kell megfizetni e hozzájárulást az említett pénzügyi év tekintetében, és a következő négy pénzügyi év mindegyikének március 31-én e pénzügyi évek vonatkozásában.	***törölve***
A Bizottság végrehajtási jogi aktusokat fogad el, amelyek megállapítják, hogy a kijelölt légi forgalmi szolgáltatók által fizetendő, a (2) bekezdés b) pontjában említett éves hozzájárulásokat hogyan kell kiszámítani a 126b. cikkel összhangban.	
Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a	

127. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárással összhangban kell elfogadni.;

Or. en

Módosítás 23

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 18 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
126a cikk – 1 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
a) az útvonali és közelkörzeti léginavigációs szolgáltatások közötti költségmegosztás értékelése a [módosított SES2+] 13. cikkének (6) bekezdésével összhangban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 24

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 18 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
126a cikk – 1 bekezdés – i pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
i) korrekciós intézkedések elfogadása a [módosított SES2+] 13. cikkének (11) bekezdésével összhangban, és ha az Ügynökség a [módosított SES2+] 3. cikkének (8) bekezdésével összhangban felügyeleti hatóságként jár el, az említett rendelet 14. cikkének (10) bekezdésével összhangban;	***törölve***

Or. en

Módosítás 25

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 18 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
126a cikk – 1 bekezdés – j pont

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
j) kérelmek feldolgozása.	***törölve***

Or. en

Módosítás 26

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 18 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
126a cikk – 4 bekezdés

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
(4) A Bizottság ***végrehajtási*** jogi aktusokat fogad el, amelyek megállapítják az Ügynökség által a teljesítmény-felülvizsgálati szervkénti funkciója tekintetében felszámított díjakra és illetékekre vonatkozó részletes szabályokat, és különösen meghatározzák a díjak és illetékek összegét, és hogy milyen módon kell megfizetni őket. ***Ezeket a végrehajtási jogi aktusokat a 127. cikk (3) bekezdésében említett vizsgálóbizottsági eljárás keretében kell elfogadni.***	(4) A Bizottság ***felhatalmazáson alapuló*** jogi aktusokat fogad el, amelyek megállapítják az Ügynökség által a teljesítmény-felülvizsgálati szervkénti funkciója tekintetében felszámított díjakra és illetékekre vonatkozó részletes szabályokat, és különösen meghatározzák a díjak és illetékek összegét, és hogy milyen módon kell megfizetni őket.

Or. en

Módosítás 27

Rendeletre irányuló javaslat
1 cikk – 1 bekezdés – 18 pont
(EU) 2018/1139 rendelet
126b cikk

A Bizottság által javasolt szöveg	*Módosítás*
126b. cikk	***törölve***
A kijelölt légi forgalmi szolgáltatók által fizetendő éves hozzájárulások kiszámítására vonatkozó végrehajtási jogi aktusok	
A 120a. cikk (8) bekezdésében említett végrehajtási jogi aktusok a következőket	

állapítják meg:

a) a várható kiadásoknak a kijelölt légi forgalmi szolgáltatók kategóriáihoz való hozzárendelésre irányadó módszertan, amely az egyes kategóriákba tartozó kijelölt légi forgalmi szolgáltatók által fizetendő hozzájárulások részaránya meghatározásának alapját képezi;

b) megfelelő és objektív kritériumok az egyes kijelölt légi forgalmi szolgáltatók által fizetendő éves hozzájárulások meghatározására; a hozzájárulások a légi forgalmi szolgáltatók méretén alapulnak, hogy megközelítőleg tükröződjék a piaci jelentőségük.

Az első bekezdés a) pontjában említett kategóriák először is az útvonali légi forgalmi szolgáltatók, másodszor a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró Ügynökség felügyelete alatt álló közelkörzeti légi forgalmi szolgáltatók, harmadszor a mindkét szolgáltatástípust kínáló szolgáltatók. A b) ponttal összhangban megállapítandó kritériumok különösen biztosítják az érintett szolgáltatókkal való egyenlő bánásmódot, az egyes szolgáltatástípusok tekintetében. A légi forgalmi szolgáltatók méretét a légi navigációs szolgálatok ellátásával szerzett tényleges bevételek összege alapján kell kiszámítani, a rendelet hatálybalépésével jellemzett referencia-időszakot megelőző referencia-időszakra vonatkoztatva.;

Or. en

INDOKOLÁS

Az egységes európai égbolt végrehajtásáról szóló módosított javaslat állandó teljesítmény-felülvizsgálati szervet hoz létre, amelyet integrálni kell az Európai Unió Repülésbiztonsági Ügynökségébe (EASA). Következésképpen módosítani kell az EASA létrehozásáról szóló (EU) 2018/1139 rendeletet.

A Bizottság javaslatának célja, hogy az ügynökségre ruházza az új feladatokat, miközben megosztja a szolgáltatásokat és az erőforrásokat az EASA-val annak jelenlegi állapotában.

Az előadó javasolja az új teljesítmény-felülvizsgálati szerv függetlenségének megerősítését. Ezért fontos, hogy erőforrásokat fordítsanak kifejezetten az új megbízatásra. Ezenkívül a teljesítmény-felülvizsgálati szabályozó tanács nem fogadhat el utasításokat sem a Bizottságtól, sem az ügynökségtől.

Az előadó javasolja egy olyan finanszírozási rendszer bevezetését, amely képes garantálni az új teljesítmény-felülvizsgálati szerv megfelelő működését: a létrehozás költségeit az Unió pénzügyi hozzájárulása fogja fedezni.
A teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró ügynökség által folytatott tevékenységekhez kapcsolódó működési költségeket pedig a kijelölt légi forgalmi szolgáltatók fogják finanszírozni.

A Bizottság javasolja továbbá egy teljesítmény-felülvizsgálati fellebbviteli tanács létrehozását, amelynek feladata, hogy döntsön a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró ügynökség határozatai elleni fellebbezésekről.

Az előadó egyetért egy fellebbviteli tanács létrehozásával. Az ilyen szervnek azonban a teljesítmény-felülvizsgálati szervként eljáró ügynökségtől függetlenül kell eljárnia annak érdekében, hogy a fellebbezések elbírálása során biztosítsa a függetlenséget és az objektivitást.